



TRADUÇÃO
KYOYA

CLEAN
N3W

REDRAW
N3W

TYPESSETTING
GATTS

REVISÃO
NATATSU

QC
KYOYA

RAW
JAIMINI'S BOX



 www.neoxscan.com

 padrim.com.br/neoxscan

 [/neoxscanlator](https://www.facebook.com/neoxscanlator)

 discord.gg/9ejcmbx

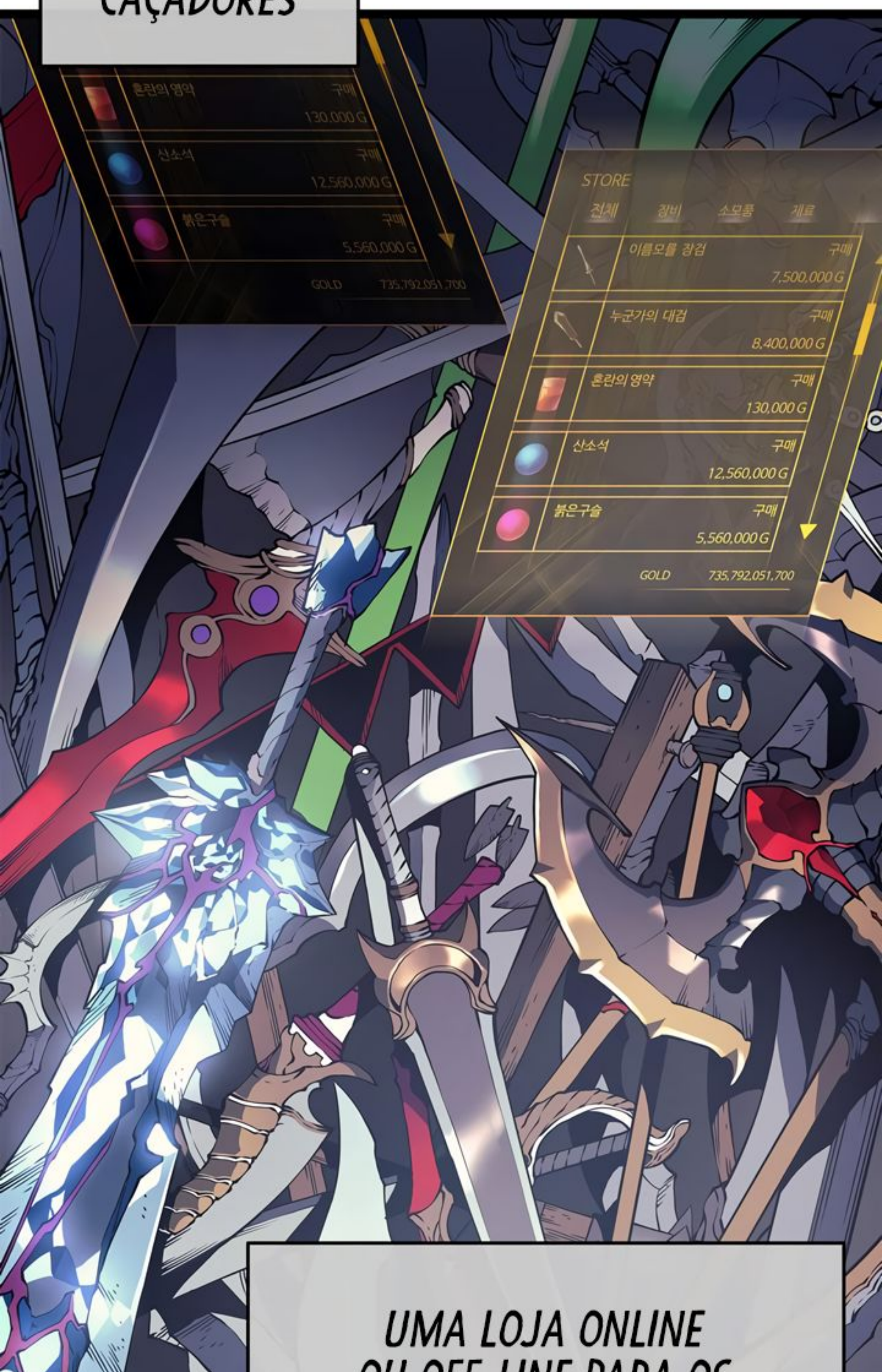
RECEBA
NOTIFICAÇÕES DE
CAPÍTULOS NOVOS NA
VELOCIDADE DA LUZ!

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 추공 각색 · 기소령

CAPÍTULO
65

O LEILÃO DOS CAÇADORES



UMA LOJA ONLINE
OU OFF-LINE PARA OS
CAÇADORES COMPRAREM
E VENDEREM EQUIPAMENTOS
E MATERIAIS QUE CON-
SEGUEM NAS RAIDS.

TEM DEZENAS
DE MILHARES DE
CAÇADORES NO
NOSSO PAÍS.

O LEILÃO É UMA LOJA
FÁCIL E ACESSÍVEL PARA
OS CAÇADORES TROCAREM
SEUS EQUIPAMENTOS.

O EQUIPAMENTO
DE UM CAÇADOR É
BASICAMENTE O MESMO
QUE A VIDA DELES.

TER MELHORES
EQUIPAMENTOS SIG-
NIFICA QUE ELES ESTÃO
MAIS PROTEGIDOS
E SEGUROS.

**POR ISSO CAÇADORES
DE RANK E OU D COM
UMA BAIXA RENDA NÃO
CONSEGUEM SE EQUIPAR
COMPLETAMENTE.**



**MAS SE ELES
CONSEGUEM SE JUNTAR
A UM GRUPO ESTÁVEL É
OUTRA HISTÓRIA.**

JÁ QUE O
EQUIPAMENTO
USADO PELOS CAÇA-
DORES É EMBUTIDO
COM MAGIA,

ATÉ UMA
ESPADA QUE UM
CAÇADOR DE RANK D
USA VALE MILHÕES
DE WON.

O SR. KIM
SANG-SHIK
NÃO DISSE QUE
COMPROU ESSA
POR 3 MILHÕES
DE WON?

QUE CARO...
GERALMENTE EU
NÃO IRIA NEM CON-
SEGUIR TOCAR NELA,
MAS VOU USAR
ESSA ESPADA POR
ENQUANTO.

UM INVENTÁ-
RIO, HUH? ISSO
É BEM ÚTIL.

[ITEM: ESPADA DE AÇO DE KIM SANG-SHIK]
TIPO: ESPADA
+10 DE ATAQUE

EU POSSO
GUARDAR TUDO AQUI?

JÁ QUE CAÇADORES DE RANK C
OU MAIOR TEM UMA RENDA ALTA
QUASE QUE GARANTIDA, ELES NÃO
TEM QUASE NENHUMA RAZÃO PRA
SEREM PÃO-DUROS QUANDO SE
TRATA DO EQUIPAMENTO DELES.

SEM FALAR QUE OS EQUIPAMENTOS UTILIZADOS POR CAÇADORES DE RANK ALTO SÃO VENDIDOS POR CENTENAS DE MILHARES DE WON.



LEIA PRIMEIRO EM:
NEOXSCAN.COM

O PREÇO DE UM EQUIPAMENTO BOM MESMO, CHEGA AO PONTO DE NÃO PODER SER COMPRADO MESMO COMO DINHEIRO DE UMA VIDA TODA.



MINHAS ECONOMIAS NÃO VÃO SER O SUFICIENTE.

E EU ACHANDO QUE TINHA GUARDADO DINHEIRO SUFICIENTE...

NÃO SÓ OS
ATAQUES DE FOGO ESTÃO
FICANDO MAIS FREQUENTES
ENQUANTO CONTINUO SU-
BINDO OS ANDARES DO
CASTELO DEMONÍACO,

MAS TAMBÉM O LUGAR
EM SI ESTÁ QUEIMANDO IN-
SANAMENTE, ENTÃO PRECISO
DE EQUIPAMENTOS QUE ME
PROTEJAM DAS CHAMAS.

황

황

EU DEVERIA
PROCURAR NA
LOJA?

MAS
NÃO TEM NENHUM
EQUIPAMENTO BOM
LÁ TAMBÉM...

	혼란의 검	구매	130,000 G
	산소석	구매	12,560,000 G
	붉은구슬	구매	5,560,000 G

GOLD 735,792,051,700

ACHO QUE NÃO
TENHO OUTRA ESCO-
LHA ALÉM DE VENDER
O 'ORBE DA AVAREZA'
PRA COMPRAR OS
EQUIPAMENTOS QUE
EU PRECISO.

ITEM



(ITEM: ORBE DA AVAREZA)
CLASSE DO ITEM: A
TIPO: ITEM MÁGICO

UM ORBE CRIADO PELO ENDURECIMENTO DO SANGUE
DO DEMÔNIO DE ALTO NÍVEL, VULCAN. ELE IRÁ AMPLIFICAR
OS EFEITOS DAS MÁGICAS PARA QUE DÊM MAIS DANO.

EFEITO:
'DESEJO PELA DESTRUIÇÃO': DANO MÁGICO DOBRADO.

AO MENOS
EU CONSIGO
VENDER ELE.

OS MELHORES
EQUIPAMENTOS
SÓ CONSEGUEM
AUMENTAR A FORÇA
DO USUÁRIO EM
20~30%

MAS JÁ
QUE ESSE ORBE
DOBRA A FORÇA DO
USUÁRIO, COM CERTEZA
ELE VAI SER VENDIDO
POR UM PREÇO
EXORBITANTE.

JÁ QUE O ORBE NÃO É
DE UM LUGAR ESTRANHO,
NÃO PRECISO VENDER NO
MERCADO NEGRO...

MAS AINDA
TEM UM PROBLEMA,
VOU TER QUE EXPLICAR
COMO EU CONSEGUI
ESSE ORBE...

UM RANK E
TRAZENDO UM
EQUIPAMENTO
INIMAGINÁVEL QUE
NÃO DEVERIA
EXISTIR.

SERÁ QUE
ELES VÃO DEIXAR
ISSO PASSAR?

VAI DEMORAR
UM POUCO ATÉ EU
CONSEGUIR MINHA
LICENÇA DE CAÇA-
DOR RANK S.

다들

다들

ELES NÃO IRIAM
SUSPEITAR MUITO SE
TIVESSE UM PORTAL
DE RANK A LISTADO
NO MEU HISTÓRICO
DE CAÇADOR.

MAS NÃO TEM
COMO UM GRUPO DE
RANK ALTO DEIXAR UM
CAÇADOR DE RANK E
COMO EU, PARTI-
CIPAR...

다들

다들

다들



.....H4H?

NA VERDADE
TEM MESMO UM
GRUPO QUE TÁ
RECRUTANDO NO
MOMENTO?



ESSE É
O ARQUIVO
PEDIDO.



ELE TIROU
ESSA FOTO DE
IDENTIFICAÇÃO
QUATRO ANOS
ATRÁS?

BEM DIFEREN-
TE DA APARÊN-
CIA DELE AGORA, ELE
PARECIA BEM
INFANTIL.

ESSE É O HISTÓRICO
DE CAÇADOR DELE DOS
ÚLTIMOS QUATRO ANOS,
ELE SE TORNOU O MAIS
FRACO MESMO ENTRE
OS RANKS E.

NÃO É
DIFERENTE
DE COMETER
SUICÍDIO... ELE
É UM RANKER
FALSO?

DE ACORDO
COM O TESTEMUNHO
DOS COLEGAS ANTE-
RIORES DELE, ESSE
NÃO PARECE SER
O CASO.

MAS
POR QUATRO
ANOS...

TALVEZ
O DESPERTAR
DELE COMO RANK S
NÃO TENHA SIDO
RECENTE.

SE FOSSE ASSIM,
OS MEMBROS QUE
FORAM PRO COVIL DU-
PLO NÃO TERIAM SIDO
MASSACRADOS.

SUA
INTUIÇÃO
NÃO ESTAVA
ERRADA.

NÃO
FUI EU QUEM
DERROTOU OS
MONSTROS DO
COVIL DUPLO.

LEIA PRIMEIRO EM:
NEOXSCAN.COM

APESAR DE
ELE SE MACHU-
CAR TODA HORA,
ELE AGUENTOU
FIRME.

ELE NÃO
PODIA DESISTIR
POR CAUSA DAS
CONTAS MÉDICAS
DA MÃE.

...QUE JOVEM
RARO.

TOMANDO
CONTA DA IRMÃ
MAIS NOVA E DA MÃE
DOENTE SOZINHO NO
LUGAR DO PAI DE-
SAPARECIDO...

SR.
PRESIDENTE.

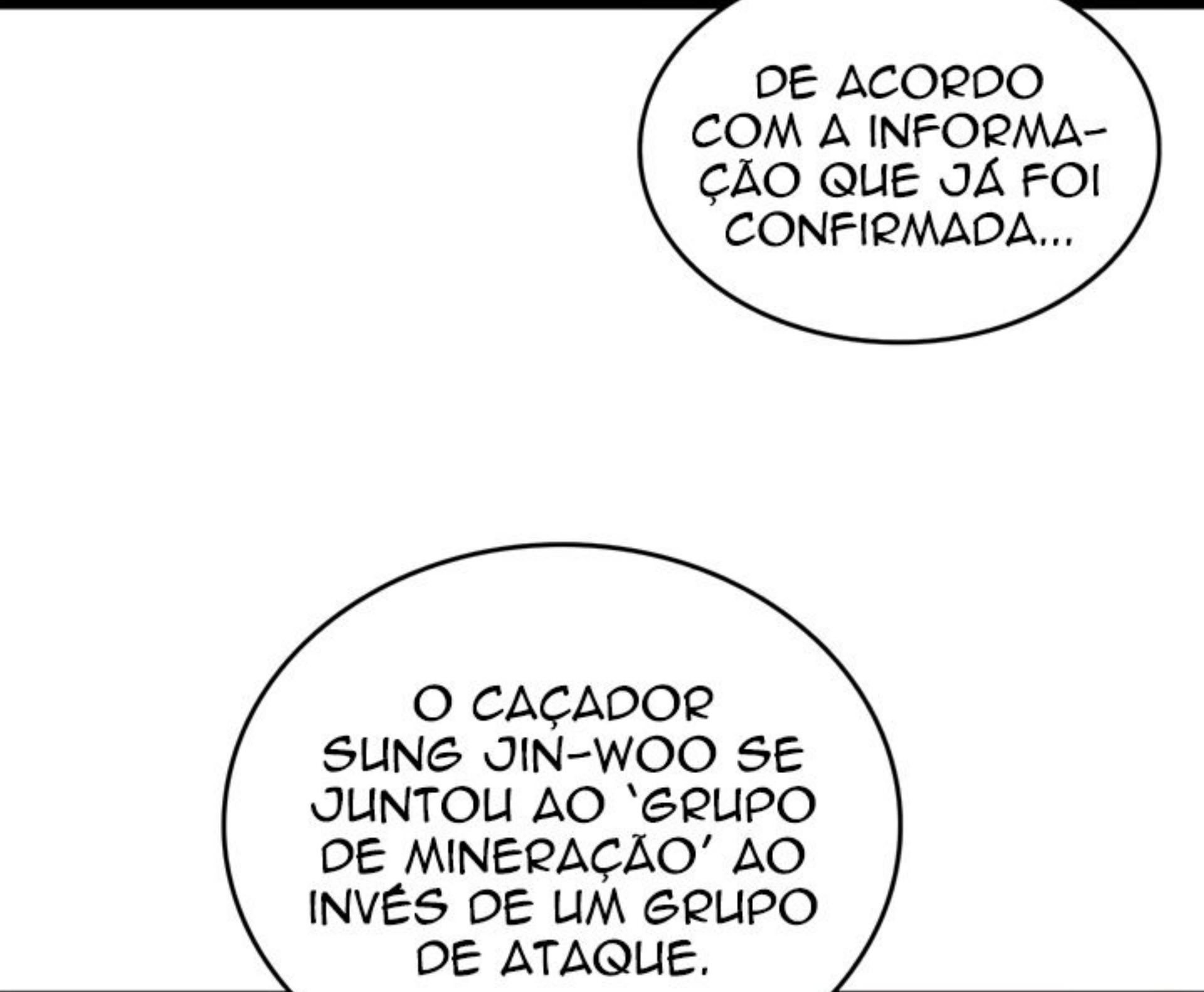
NA VERDADE,
TEM UM RELATÓRIO
QUE O CAÇADOR SUNG
JIN-WOO SE JUNTOU
A UM GRUPO.

JÁ?

UM GRUPO
DA GUILDA
HUNTERS.

A close-up of a man's face, likely a character from a manga. He has a serious expression, with his eyes looking slightly to the side. A thought bubble is positioned above his head, containing text in Portuguese. The background is dark and out of focus.

SERÁ QUE ELE
ESTAVA SÓ FINGINDO,
MAS NA VERDADE FICOU
TENTADO PELO CONTRA-
TO DE PAGAMENTO
DA HUNTERS?

A close-up of the same man's face, now with a speech bubble. He has a more neutral expression, looking directly forward. The background remains dark.

DE ACORDO
COM A INFORMA-
ÇÃO QUE JÁ FOI
CONFIRMADA...

A close-up of the man's face, now with a speech bubble. He has a more serious expression, looking slightly to the side. The background remains dark.

O CAÇADOR
SUNG JIN-WOO SE
JUNTOU AO 'GRUPO
DE MINERAÇÃO' AO
INVÉS DE UM GRUPO
DE ATAQUE.

UM CAÇADOR
DE RANK S TRA-
BALHANDO COMO
MINERADOR...



ELE É UM
RAPAZ DIFÍCIL DE
ENTENDER.

VOCÊ É UM
CAÇADOR DE
RANK E?





LEIA PRIMEIRO EM:
NEOXSCAN.COM



NT: NO CASO ELE FALA QUE É UM COMBATENTE À CURTA DISTÂNCIA, PRA MANTER UM PADRÃO, DECIDIMOS COLOCAR LUTADOR COMO UM TIPO DE 'CLASSE'.

NÃO TEM MUITAS
PESSOAS QUE NEM
VOCÊ AQUI.

SÓ NÃO
FIQUE NERVO-
SO E TRABALHE
O MELHOR QUE
PUDER.

x Haha

VOCÊ VAI FICAR
ESPERANDO E
ENTRAR COM A
GENTE DEPOIS.

NÃO SE
ESQUEÇA DO
SEU EQUIPA-
MENTO.

SIM
SENHOR.

JÁ QUE A ESCALA DAS
DUNGEONS DE ALTO RANK
É MUITO GRANDE, A FORÇA
DE ATAQUE NÃO CONSEGUE
FAZER TODO O TRABALHO.

POR ISSO ELES
DIVIDEM O TRABALHO
DE ACORDO.



LEIA PRIMEIRO EM
NEOXSCAN.COM



[FORÇA DE ATAQUE]
AQUELES QUE DERROTAM
OS MONSTROS.



[GRUPO DE MINERAÇÃO]
AQUELES QUE MINERAM
OS MINÉRIOS DENTRO
DA DUNGEON.



[GRUPO DE COLETA]
AQUELES QUE
COLETAM OS CORPOS
DOS MONSTROS.



O GRUPO DE MINERAÇÃO
E O GRUPO DE COLETA ENTRAM
NAS DUNGEONS QUANDO TODOS
OS MONSTROS EXCETO O BOSS
FOREM DERROTADOS.

POR MAIS QUE
POSSA PARECER UMA
QUANTIDADE EXCESSIVA
DE MÃO DE OBRA,

AS MÁQUINAS MODERNAS
QUE TRABALHAM COM ELETRICIDADE
COMO BASE, NÃO FUNCIONAM DENTRO
DAS DUNGEONS, ENTÃO TEMOS QUE
USAR MÉTODOS ARCAICOS.



ATÉ A PICARE-
TA É EMBUTIDA
COM MAGIA.

LEIA PRIMEIRO EM:
NEOXSCAN.COM



ENTÃO, ESSE
É UM PORTAL
DE RANK A...

EU QUERIA VER
UMA DUNGEON DE
RANK ALTO COM OS
PRÓPRIOS OLHOS.

FICO FELIZ
DE TER DECI-
DIDO VIR.

JÁ QUE TAMBÉM
VOU TER QUE ENTRAR
EM LUGARES ASSIM
NO FUTURO.

A DUNGEON
DESSA VEZ É BEM
PROFUNDA.

JÁ
PASSOU DA
HORA MAR-
CADA.

JÁ QUE AS
PESSOAS TÊM COISAS
A FAZER, VAI SER INCONVE-
NIENTE PARA OS OUTROS
GRUPOS SE PASSARMOS
MAIS TEMPO AQUI.





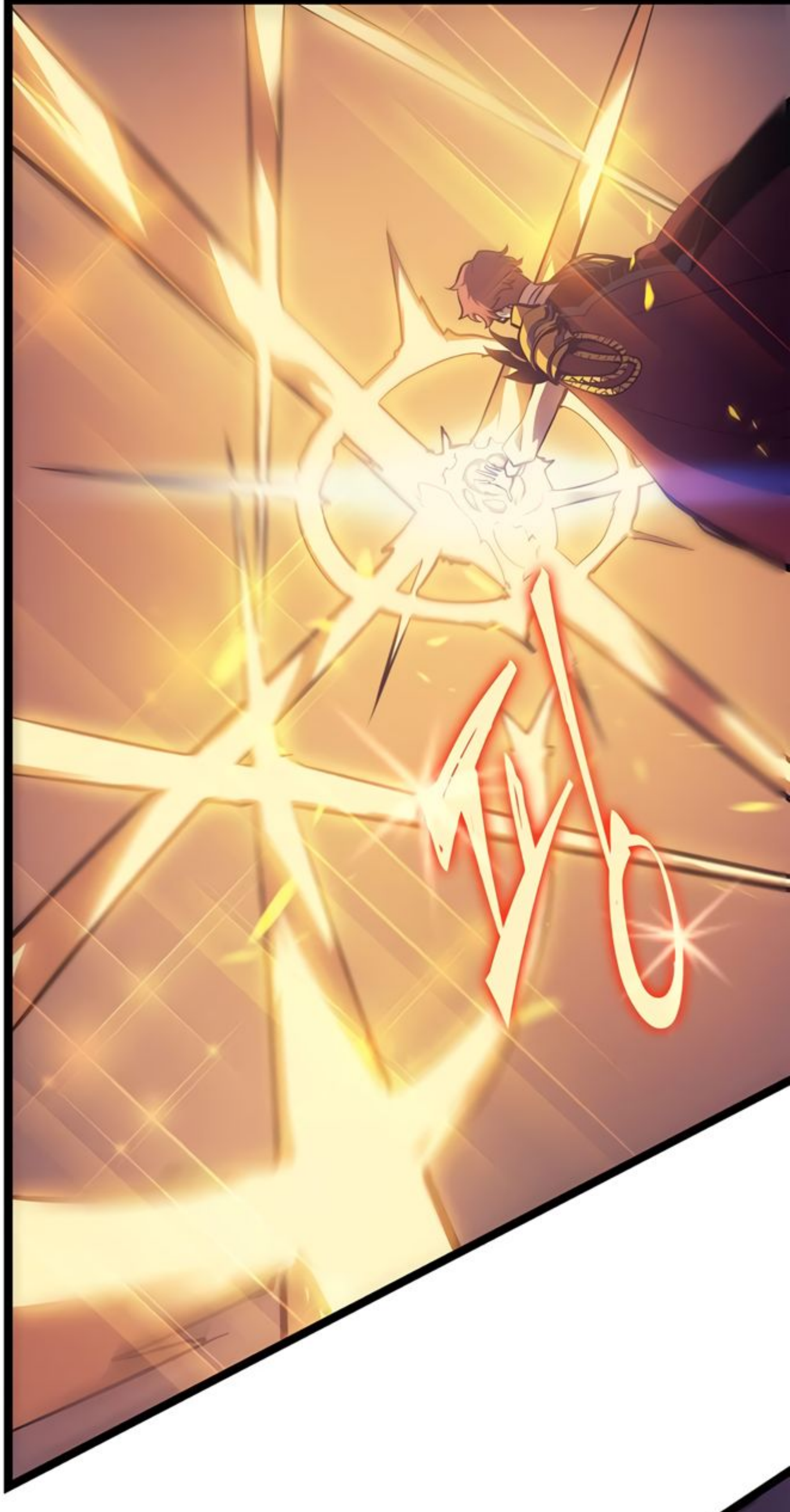
NÃO SOU
MUITO FÃ DE...

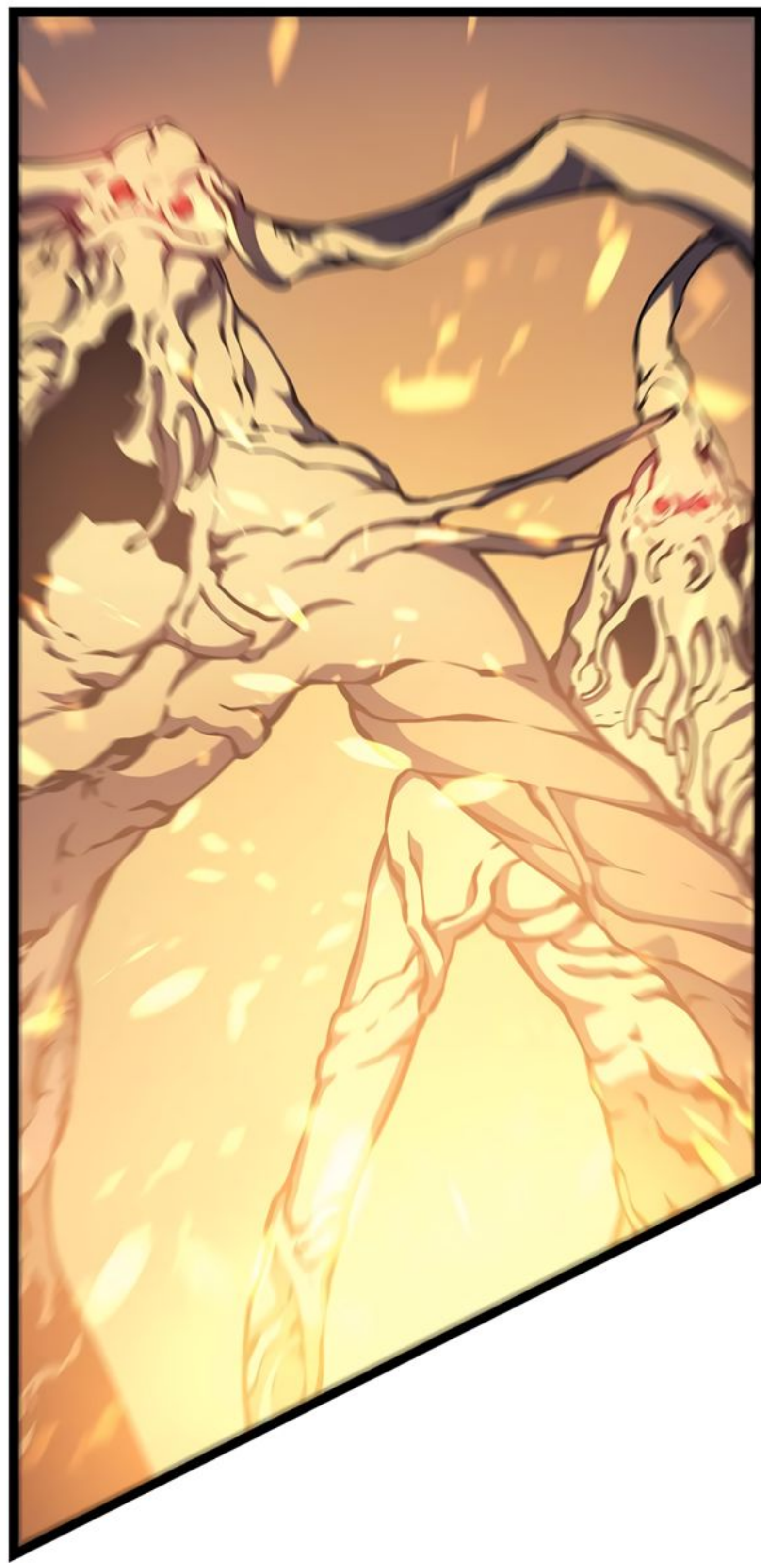
Y%Y%Y

UM SALÃO
MUITO CLARO,
MAS...







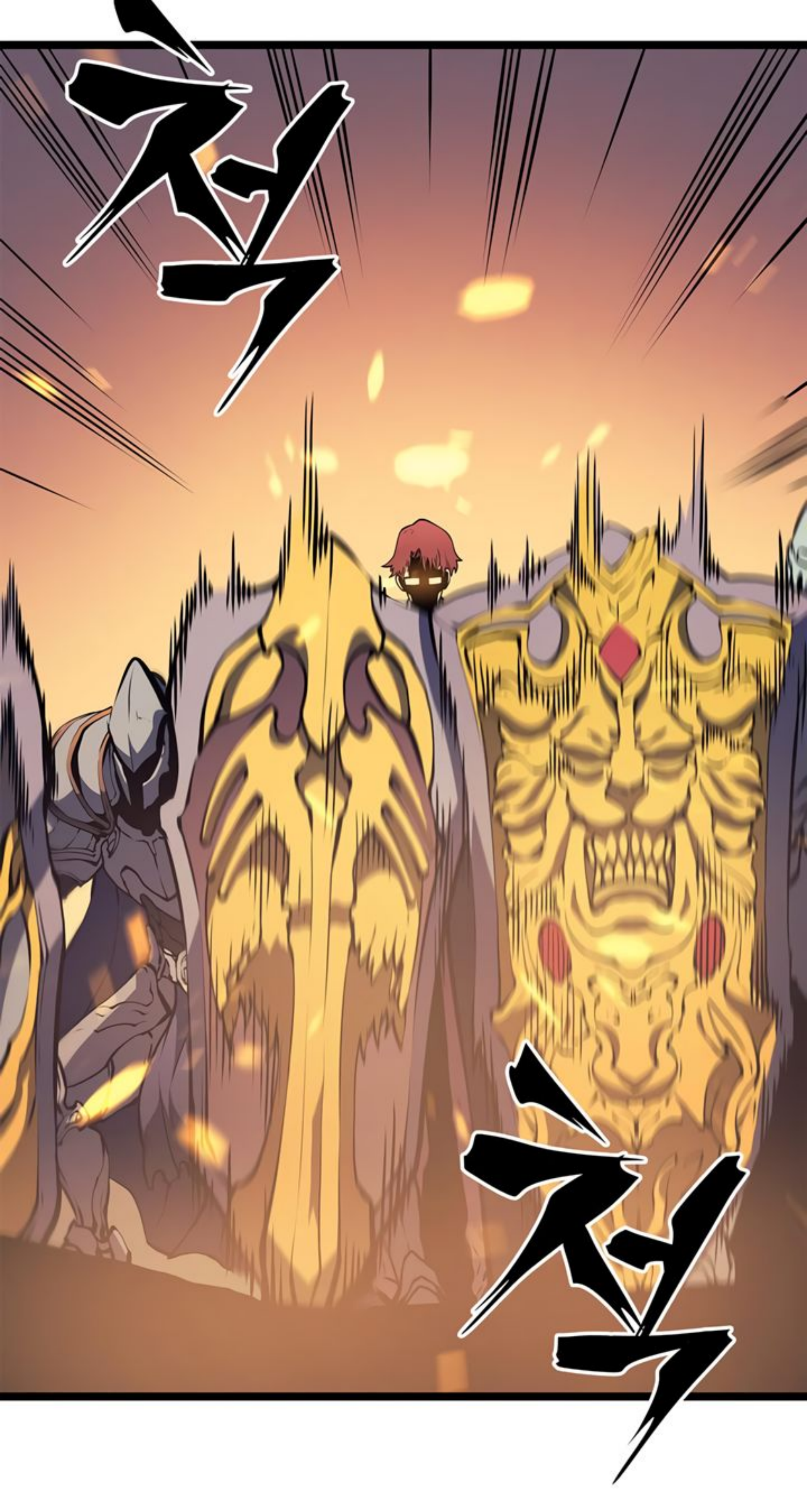




TANKERS,
FIQUEM A
POSTOS.

や

LMA
TEMPESTADE
ESTÁ CHE-
GANDO.





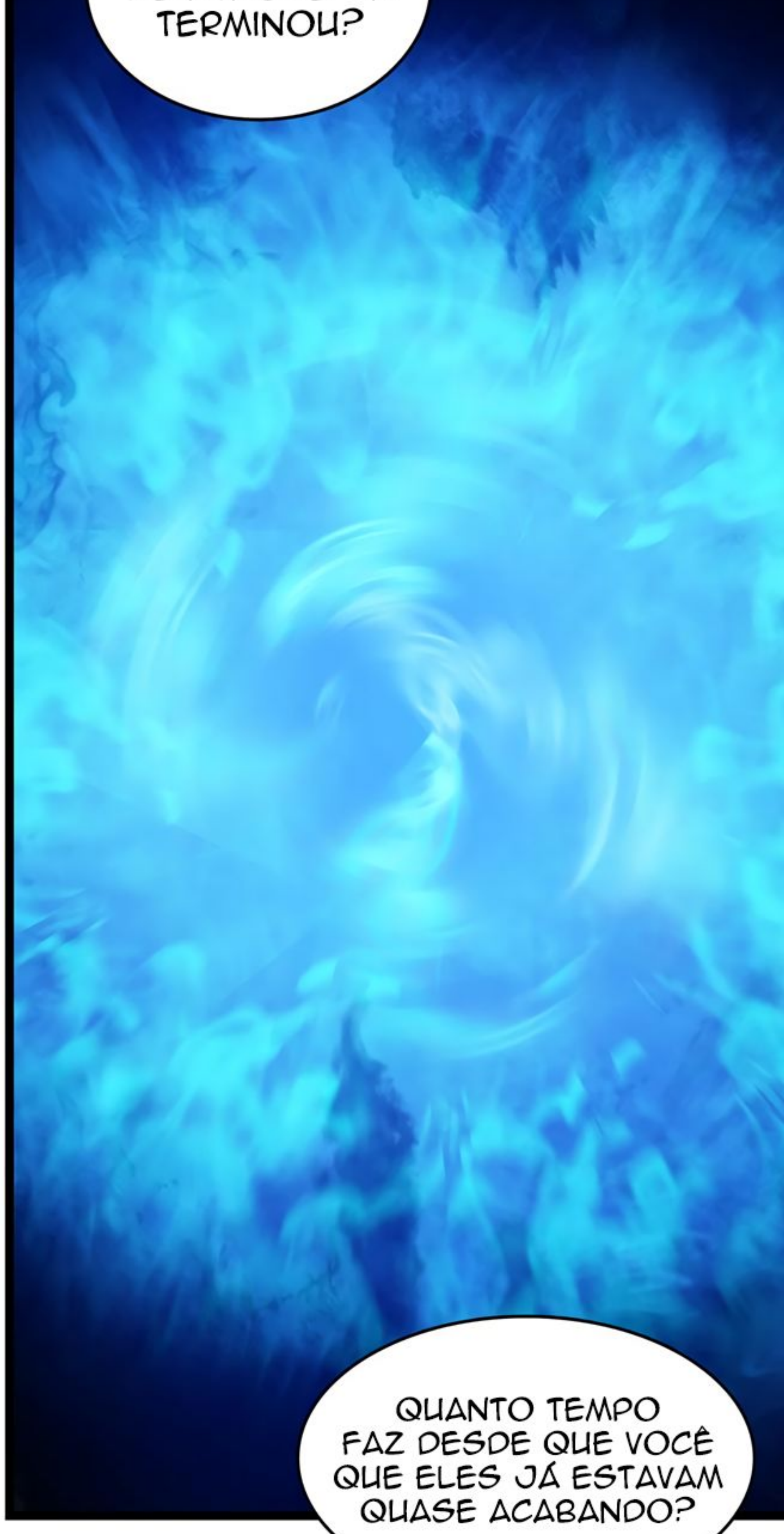
EU ME CONTROLEI
UM POUCO JÁ QUE NÃO
PODEMOS COLETAR OS
CORPOS DELES SE ELES
ESTIVEREM TOTALMENTE
QUEIMADOS.

NÃO TEMOS
CERTeza DO QUÃO
FUNDA ESSA DUNGEON É,
MAS TODOS OS MONSTROS
AO REDOR DEVEM TER
QUEIMADO ATÉ
AS CINZAS.

*ELE É
INCRÍVEL...*

*UMA FORÇA
MONSTRUOSA
TODA VEZ QUE
O VEMOS.*





A FORÇA
DE ATAQUE JÁ
TERMINOU?

QUANTO TEMPO
FAZ DESDE QUE VOCÊ
QUE ELES JÁ ESTAVAM
QUASE ACABANDO?

TENHO CERTEZA
DE QUE ELES ESTÃO
QUASE ACABANDO
DESSA VEZ.

ISSO É TUDO
PRA QUE VOCÊ, O
LÍDER DO GRUPO E
SEUS MEMBROS
FIQUEM EM SE-
GURANÇA.

POR FAVOR,
ESPEREM UM POUCO
MAIS ATÉ QUE TODOS
OS MONSTROS SEJAM
DERROTADOS.

É A TERCEIRA
VEZ QUE ESCLU-
TO VOCÊ FALAR
ISSO.

VAI SER RUIM
SE UM MONSTRO
APARECER NO MEIO
DO SEU TRABALHO
PORQUE ELES SE
APRESSARAM.

QUE TAL
IRMOS BEBER
DEPOIS DO
TRABALHO?

CARAMBA~
EU ENTENDI, QUE
TAL VOCÊ ME DEIXAR
EM PAZ AGORA...

A FORÇA
DE ATAQUE TÁ
SAINDO!

PESSOAL, SE
PREPAREM!

VAMOS
ENTRAR EM
BREVE!



ELES
FINALMENTE
ACABARAM.





AQUELES
CARAS SÃO...

A FORÇA
DE ATAQUE MAIS
FORTE DO PAÍS.

A HUNTERS!



O NÚMERO 1,
CHOI JONG-IN.



A NÚMERO 2 DA
HUNTERS TAMBÉM
ESTÁ SAINDO.



AQUELA
GAROTA É...



A VICE-LÍDER
DA HUNTERS!



나 혼자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락(REDICE STUDIO) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 이희진 · 제작 REDICE STUDIO Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.